聚全醫後血病學來英 堅復官食醫三叭證國

固元島司含月笛書連

肉如其各稱之鼓

市體壽益年延得何

AHEUMATIS'

建臣號 店店先 雙氏變 施永 「學泰一里公樂、

ACOUNT DO NOT THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF

本環息

工行德計月

行团寫輔週週

司旦字道息息

啓

面門釐釐商牌算算

壹十二個月 一次個月 一次個月 一次個月

八月期期阳 700

四週息息銀

左意日設本在

及台

各備埠資

專本

眉

資本混查技

免行干伸於

理学学

威

智教

製造

露

國設盈八鳥大在餘百

謹算厘

定之就近取遗址。 定之就近取遗址。 定之就近取遗址。 定之就近取遗址。 定之就近取遗址。 是一个, 是一一, 是一个, 是一一, 是一个, 是一一个

智中此業水法造傳研權梨故爲 啓一啓而善者精妙究數地製急

HONGEONG, CHIMAI Cable Address :- WARTSZEO. Telephone 170. 227.

星房建昴停 過年價銀來員 逗近郵費劑如 每月銀陸事件 闰月報費照加

光緒廿二年十二年十二年 荷港白

德開願齒而精不神宿雪

已利意倉

港國旦 戊青即街創時及相本

總電辦股

温事

號 須 掛 戊後鄙且敷奏票登加此相該一之啟 申 方人 不 出 条 之 報 信 後 欺 道 定 外 者 年 知 亦 足 十 以 所 迅 罰 查 之 即 辦 定 現 鄙 無 居 年 後 以 速 出 出 處 與 法 給 奉 六人能時之擴易辦賠滬本港絲優郵 月之設票內充貴理償商部商亳待傳 言法價不綫皆等仲多公說不十部 ·不挽一惟路由因即得理明得元篙 謬迴落餘支利奉邀一斷此增即魚 此其干利用息此集分不番減係電 佈各丈毫日之合股好使一港政開反悔無繁厚再東處港八滬府支 復之即必若佈簽温商收絕與電三既官致照告名某向股無部悉 瀕宜十

港收初 局贖五 總電日 辦報 思晚利入部查一願隅絕妓熟一 事即亦不中股面照如無視商七

證金

風於胞彈住之重牙囘亦 七香儲甘較汽質齒甘消

風痛

增

者倡觉通达例根脊與洋其上海上定此后銀擬笼水源戏商盈海 再總農行行工 推帶商 廣波部 各爲暨 作或两花以服水甕即耳更水加栗一豆烩胺刀另鄉此 塔削次爆煖一抹水鄉两以於溫水牙邊傷帶無以 囊 商器即築水茶思败於 軟之屬含磨器 乃亞處藥一水 埠分。 小概用銀類押章照 事各官年股可。 事其俟十 經做貨佔抵押參與 響萬五 會餘一両 每標後愈水洗證處之頸一布 亦並借滙酌洋 股股土 以二按計 有價歇凡辦各定值項有理國 分每萬 議半战股 價不此一入患半以一上痛藥眼頭丙水雾傷木一 念息不凡 其論有 利何際 告分 息項銀 月緒辦鞭科元驗革應春天無壓商同中至配皮各號 分條揭 擬人滿 一均事 派結帳 津貽頭賜堅外格釀史式向 人由人 稍等壹 官算一 **公**娛嘗顧贊菲外味國露在 與中三五四色腎鶏歲濕生打馳 優均圓 拍谷人 利俟次 裕也其認質飲價醇公酒天 酒環旦日年美葉栗栗栗栗名 厚可以 餘查俟 酒認如者廉質等及津 酒酒酒酒酒酒酒藥,披 以來」 味獅蒙莫名美加瓦選 光此赊亦室揭等菓牛專 戊概不田田自啓 一水或痛至服人家。"大型"十久皮氣丸失陽命至以竊 緒壁借無动組備各意書 曲與明有式置著 基粒之節世陽之緣 三甲连流流面铜石角板声之 十以代表这及後周光霞与 制路補以不完可理問而之嗣 可然在的时代从外面如此 正無則を放出。 銀服四必服之陽捷者彼此力年國益君取專主緊之生明孝 计准能及期基限 格乃次缀均精部更亦復藥因核名髓藥効器人多見也否道 九此承批大塘承陆 五外效或故無合有無覺經試是得醫之此於延歷網斯醫之所 月態與論為字洪程間入 日產業耕用司業印 月相也至本不監壓待前施令盆此也功樹一年練要煲如士閥。一 香前作貨糖網張士 五主可强痛言病諸動彰藥會恒產時廣精統着協所陽一 港後哲學東面以九 次人而則者也若於物同之於取於也嗣深籌生食必豫。 以最事七頭張 糖按如情公及來號 震蛇田及灌筑 亦特以成恳然失人服業精一而錦按之芳全不者詩則而 連稠無必司相同香 無製內藥服此信素之英命干服馬此功求局知反求大 主後氏的交出氏 日罇 **交銀黃須圖保無港**日 妨成服丹宜藥而想則不名言之倫丸添恆免凡誣非年 司阿蘭黃章陰用糖 問小爲開先既有陽見公鵝百並地乃稱重至幾補謂莫 公無及生蘭與價香菜 有九妙水去能徵痿精認識儿無方一精配得矣胃壯保 三逻辑卷件人看满公 虚每但百其運常之神會便十別土種力製不然而陽此 里先保学簽逻桌精司 損服開宿腫血人症煥以功六思人樹神此仍壯定必所

耀些不得有到區力種此神

佈上德重字非得世世海神神龍

環乙人以天不之之施功農療另

永敬命言良傳真藥德濟而人為表

樂魯而人喪之樂除之衆降疾。

徒禀盗家常之功自藥人

観當娼婦利百衆實何命

也道之子之病水無止方

海絕必不是宜眞世兆稱

杜故盡秘非花之稱天苦。它

匪已男雖尋柳神者下救少於

覴請女人射外濟問物性[__

上禁輩亦藥相乃濟億堪三段

初荷快上港弧风

律快煤康 医

七 捷等中

日德無油珠

日

百萬囘究余!四簽寄像五射凡者安憑也不各來由

理蛋諸有貨多聲 入街算失物年者 鄭門光順像專成 和牌蘭賠私保工 證號玉捷無各燕 價本至規火屋梳 其分上矩燭宇公 4相局環極之並司 此代問一倫後設

及門報而意遂經爲即逢告立救善李 海端叉政党數施服妙束分濟已君 年一以成效季月刀科手手局目有普 號寫思如全醫主之也數而疾年生 普我眼是功易立妙有月僕諸牟黃 華同疾神馬多除手友以滴人原君。目 安胞者渐苟人障地人來患已在變 公告之邓非而翳僕告為眼指即石 無僕實不不即僕母疾不不兩 三先從感擅能數踵口障痛勝赤先 樓生問先眼療日門李翳若屈爾生心 館律牛科者而而君蓋異今間以 在也厚之。告求普甚常年黔眼山上 本爱德奇先全醫牛噬藥夏普科日上 港叙愧能生愈焉黃眼竟初華擅 团永未無妙以回 君科無來安勝 樂泐以術數思先變之靈港藥場

已街諮報安日痛生石難醫設房者 光佈利便此嘉百啓 益將用獎股者 又各特至訂現 可銜佈一獎奉 得名告八鄒郵 特隨凡之永傳出家 別時我數階部多芒

光電股滬等憲 榮部東港七庚 慎併務一員電 電 勿案期律均開 觀彙迅並經港 致既依二府首 詞 失不限價先先 **斗事失掛等行允**

4機優號因存認

口此先以奉記六

心羅公司隨取於蘭加剌士高

水 沙 浸 浸 水 至 十 此佈 個類波巴 **純輪船廠有限** 也本般會建 內河淺水船隻 各處無不有 可本廠專心 **尚蘇格蘭加**

頓一澳通氣後及睡上是班英

光門知核訪各不生佛案祖傳

然荷倫漸尋四能有心懸煙塵

四國人館國之言核手打方

五學症先生先以如教賢男

廿塾知如醫調糧愚栗與大

月書者生包牛接碗人骨女先

此津手成各是電脊標隊鼓

東半現片上無省職年生核量

字平在言之功城食頸正羅屬

佈焉故功人以案我等黨實施

牛修頸栗于喉兩先時標

冊蘭有漸到郵飲氣他跌良世

赛净存作。項略是一到口藥或採**簡顯洗療治**

諸擦傷。太內較領一以各以以藥亦愈細囊湯每功

愈之皮一。經等擦次棉半軟熱水散之禁日靈殺像

光即身界一流針患另花滴布布攝之乾患服和一法

顧敵用孔發血傷處用濕入或濕入乾即處三熱茶施

認一水血各吐傷以水水內花水牙再滿一次各目取

要流炎或咬帷票獎眼棉藥局即再

韶朝洗以症血以布濕放晚濕數或源

伝水瑤鵟

(Formerly of Poplar London.)

卅出十武爰黄郭 四診八廟誌精君 年二號直吸通本 **斪門問藥膠** 口牌津奢庠

庇舊漢佛省港 新埠山大舍欄環

式記商症不行肚專 亳庶本愈心省氣少 價不樂無醉人時寒。裕十顯價

不致局不酒事行熱

慢雙立不飲瘟紅

也鳳即醒食疫白

光減後紹小幸痛疫諸元深梁 四年一大月

戊辦香日各本

申賜港久欵號

便特物意度

和三貴一味良生

謹斗客號香精

啓日採在純製

總電日

護中

啓國

光公銀用必司銀生春 緒司兩泰須圖兩意者

鞎

夜头货币

號捌档 臨君領無場香剛不 汪包 四波。。 主天东

會鐘賑 謁初水善假門他 台灣議鄉

皆控 二連號去擊洋也其河買千借於又海天豐土喊未斯人船毆船辦元意府名之文

光是事印墀號暋 括問場件革圖者 11一套鹰辞印前 四配字自不數在 年男并後在校廣 本整如此拐人 店圖有僱去群 **六數章獨工不哲**

申佈尙者 物助版水灾會語

案各四第定

者有

啓日特仍

後則

後此少損紙來無質者六年款度電

衆明一利蓋字刻即經升百嚴生限

後此少損紙來無實者六洋欸

知死之之防杜擱價股日十限

此後數確發假惟發票止員期

意 新阿就彩 轉萬五勝玉以以

雅股都總倫照至有即章價查定收于日照股 施企之民數者另日繳一出各贖六奉事事 须约案惟有福干于銀到面別處每月到照宜 主義外中升赔准別票股登處一股初郵得總中委月 **第一台國調此各處两票報股律給六傳本辦**國辦 發電後事股股支機等東並價日部總中 電收十 給**辨任協東商**清張因多無一奉憲辦國報贖几 無執問亦傳到多已干股分可十傳辦緒港温事 成一章受命理一之應某益股係憲收十温謹總 旦此紙報此合論八後領某温東本魚贖四為啓辦

知埠後無數客間者 交替故十爭前楊三字 大心声三何附年遭在四 治照入確章踪亂開高 音素獎即梓亡遊館氏 特意落末迄年餘 此港遵知今間歲

戊楚立全原和啓 申嗣約盤日硍者 年後退清杜硃省 生出算真店城 一論易之熟凡之曉潔 九衆肚熟可菓蔓事局百週疴與飲子延照總 零知令夫食瓜甚得辦 八各人熟不菜廣現馬 年宜霍之然等仰在 恆圍過則牛居羊

七重不度易乳民城 本此交下年店香 日示合者即務傾方 行食生必預霍 啓聞清份止意人

退進后是及商士匠庭即担筆酒昌和杉木庭院检验未合合打菌師未傳面什麼这不多質的不便面什麼这不多 東生可蘭拉存結承股茲做昌生學。

子切嗣安字夥師于私埠衆股前廣蘭地城 孫與後爲號仝寫本裝枝子仝乃蘭澳聯冼 無隆香總所做字年修店孫做保庇門豐基 涉乃港行有仍樓六溢一志各朱能朱泰朱 光 携銀午拜銀囘毫一四十紙股連初股人理字容緒此背再票者三外紙香一毫月員水共息十銀始股樓者所發用者到認點准時港仙本世零外龍起等當終票開第第四時看到當時間通按息四零實毫囘日塲違股經等於 田中河初旬日之銀萬出山仙香上日公孙建之四末 弟收勿認毎月之銀萬共止仙香七日省致律之股本 等股延人日十每紙零銀共附港萬共各無章事東月 友歷佈理辦一六六股百六銀萬三零向遂繳均論邑 股來 股房點仙七分一百行六元一銀决囘以第輪

一銀抗聞友閱鐘有三派十七計干除百行此股公等船 李派起餘以每八十至五出五將事票司經公依領至除近股元八戊百補土股託領辦手司 期股下禮日得一元申四銀三銀載囘事代寫 免生嗣担交茂盤鄭啓 後意頂保易蘭生學者 論盈之等倘承意如撰序

爲用駕之醫特向闡桂 紹 名 醫 神教治法

借洋繳勒收電 义電云 义電云 H X 有 張蔭宗 某御史寥 簡

當天馮率 2餘也故讓則期

月染

號捌拾

之聲音 大聲。以西當自為(英功音)此戲婉當善英。與英為園辭善之語。 司不元應君請善司

京專電云

陸軍部擬 九日五點鐘接北 介 鎭 瑞 祺充 總 軍 任

信商民徒增國債 **近動留** 殿未免失 劾陳壁按 京

政務大西 藏事棘手不願 擬加各 銜 省 四往 繼督 會辦

透將陸年期 **交多主張**一年 各省請 德 欲增 限畧為 樞 崩 膠 减 會 因

奶部 白

數學表會 公暋 事部組 事名 關并需任織

宰郁星荃生河 卓羅子 溪 潘鍾張 芝舜佩仲弼

上轉載數數學 然源 大靈臭变效夫 會 demand the second 道备女

之利産者か Andrews Surgary X 可则食等不宜循行重共助决之退肾中菌非常

刻隆照聞梁懸 盡 加給要不買輕成起

某濟革滇 辦欽已

源價

號米更利湍漲 施天各張看異尺 衆該文米云匹

佛赴堂梧香院 商會 港 臣 衛 任設 工文總賑分期華春禮介到情格 當任函山 照組致商

XH

入云梨 業州 防民產政華 意税業部籍 表電產 外契 涉須通照 等註筋得張 云此省來日

事記 ---급

二禁選安年種學訂 **秦次多年種舉訂館公權** 《之潛》烟不任科事之月 資碍絕土得用負往編後耶 仍辦速往制質 图示限語學論法將任 行吏 士官各种 章士勾機單停 程辦結大有選 並理流臣展州 授地弊以限縣 意方滋各一前 各各多省月奉

有而省府爱 期如甚諏 參两能爲前 劾得早賀奏 演其行成語 督平禁惟各

事堂堂生泉會昨三義民要佛下西 人共梁明杜議粤十倉不索山街南 等二浩子星辦路二門服貧義又一 薪十生遠河理董天口因戶倉被埠 羅關蔡收事云示將錢分浸

鄧陸吳會議院 灾局股邨畦垣銘董形廠十 宋梁吳事 辦樹俊松鑑局日 又并彪福焯第局 派議生山琴二邀

令準帶江災秀會等務

長一會會 到林本及律費之 會各為五組 者部本元織 會治務長會以由

各近督 景會森 係督有昨 中撫外札 電辦礦總不飢欲鐵因

得郵悉不向電難足止 邵厦非紳 總胡可欲人

與闽片手以磋應外及地華閩再胡外又廈受堪途至 人人出不便商即部芝富僑已電熟人送練艱 談聲產如粵請禁與罘商組 限張必把香口與以九營之 總軍云於膏法英禁

機口鴉入規使烟口海內豆辦到周拒近日所不半退火築道道口以遣哲湘甚鄭口捐五友汀棧商華豆氏章達術星國四Q轅無首臣海〇孩幼〇蹈簡〇再故 桃撫深玉人百百等州椰即醫華發程官報期磁日議門約搭來清滬患該福特常獎為暫政論 民元元捐華嶼集院僑布辦史紙開器在開應之蓋滬眞道痘爲建才藩增 錫通批地聯督有裕千捐事籌言善知等願載並玩剛國拆中西查像准命自症物增尚 務教約二月 接備漵中國五五福再面傲 待迎民近在千月州被諭物 之迓禀因城七僅天人其否 禮滬醫土內百城花參到 耳鋪有外痘劾江初 得以擬其張奇南盛等電 在國聲云台行語任日

亮至事美十會萬 各一議滬 件該聞 洋賽中著月開西 會國 巴之顯美二中初

全一軌看金坪即致等監尚萬二僑領議電爲飲法多登會古英中衡國東 多與元銀戴捐廣之詳事出俾擬聚領磁卸 長人號橫二春助東勇細已其世開會事器云向門 血城干榮賑因 烟健核迄武煙善百腐元翁間澄庇向洋藏各章事金玩 州湘此羅行城一輝災南詢濱品威分定氏覽 聞行知撫可廣捐粤干翁之華問六 長懸州據以生一漢元獨慘醫可 訂龔邵風五千鐵橙捐越院也 百元路城銀日得 一孫同查鶴陽矣 元謝廣廣一閩香 萬粤港 餘池股暨元紳東 省差明情懸員

開好橋潰漢祭史 身水走旋赴萬以橋 風浩祗漢京餘南登 雨瀚得距之修两軌

速止英鹽聯織胡部礦辦督催凄坐其許 嚴轉香使浦絡汽復代務必署胡楚侯間而 之織會六公即自 限開其鴉禁督膏禁航一社月 延來辦集務. 港華外本會 面胡商厦 礦一廉議以 不烟華京行兩國 十之後九在出終必次後九棚善記

香料港

港

無預由帮之萬至 用國該欽勢 東本寺派 西條門大上

百

者託所界會之威 如元貨櫁捐梁爲能之涇珍國程謎生博 名第設商 之毫、 物三七元一等 歌三水拍仙日是 戲毫房賣另內日元十五收

黎八醫辦條去之仍得日

百叙英伏合英水元安九 姿越回橋妹再時卦蘭館景

刊七元 公司再報効十九晚燈三枝連火油 公司再報効十九晚燈三枝連火油

入塲劵共收五十七元二毫 定購之盡請即日下午两句鐘出。例供沽六十八元九亳

之王云

三辺

細

似商內必爲冒已始在一流

焉標之效留者有創鳥干梨

甚及標假貴近港林零露

詩

之回和時

學旦採和

將極帶者所得口性小人

用法先落氣粉夾落菓子医院

氣粉半務注銀一毫半

以上各食批簽價銀格外用宜

CHOICE ME CONTROL OF THE CONTROL OF

一四舖工以浴立毫毫於商及身消

處能見立

沙士 塚租士 粉粗士

標

商

甲年 六月十六日 廣發輪船公司 廣野門利濟碼頭 香港上環平安區 大艙客每位收銀一元 一定樓客每位收銀一元 一定樓客每位收銀一元 一定樓客每位收銀四毫

號捌拾

部有香港中最大馬亞 一方號一百三十八四 一方號一百三十八四 光精卅四年 1月 一方三十八四 六百相十三宜

廣東雙門底威建大樂房

公玉菓經燕

以上四数 大號四毫 五安庄一人 等 每打銀二員

资同麦帽果茂穀級稠

面試不取分文 認明以**免**貽快

素馨

業利

證書嘉許

本行

香港屈臣氏大藥房弟麥士肥路啓壹千九百零五年(六月廿號四

花露生髮香油

機米簸式新最

山甸醫上 電帶功

庭 瓦港上昌號蘇杭鄉貨店 在廣州城內雙門底底建實房 五港上昌號蘇杭鄉貨店 在廣州城內雙門底底建實房 道世四號式樓山電電氣公司

等症宜療此香

/ 選室如遊香園

花露香髮蠟大號毎條四毫

小號毎

雙妹嘜各

表於九學一道心得 門之策然製之未證 所近流消中國喜用 於於九學一道心得 於於九學一道心得

44





并欲購何種請移 玉到本行以雙姝嚜作商票凡賜顧者請

深りの(の)の大学

港

香港水樂街場

先陳廣河太 施昆昌南古

申早亳仍研

是採利世家門牌

求脚丸填紀預腎林

衛輕服虛增祝名少

生健之損南大日研

購五白勞此享駐之

服月髮傷丸齡景方

者服三統極年彭修|黃

語之月治矣可齡養 琪

知代章以

詳理程上

年玉詞點絲輪小初 等

同司月捐性沈

時人日勵慶遇

院一光親即備生德

謹半臨臨禮有還記

啓旦助本拜金皆寶

鐘箱桶之同歷司購不電差 樓重俱相其久又用讚油清

交等易字棧前我 十易項淸號房自黃 半之俱楚加貨圖巨 旦後歸巨多物別一 光興院六牌賴號啓

 光緒三十一法
 中法
 大連
 如冒鼓其補欲權輕試艾液 緒幸行下銀金之者

戊燥並志傳啓申無無圖燦者 年涉轉即即德沙人 月佈後六與中十告此月伴二月2 虧與並門

謹井情數事號 啓旦與目現曾

印股其記納各者 股方性本即理到 里能必人由處本

何告辞

可特次百辦紡盜 莫李劉駱余黃余余郭楊張劉郭馬何黎黃梁李郭陳張嚴陳黃葉劉陳 幹錫亮榮實介緯琨錫廣星煒以觀煥煥望瑞瑞翼翹馨品吉在達錫嘉 生楠如卿山存紅和懷雄喬道文纓文彬切珩棠之宇田德之朝初基政 太容石永同廣福永萬永肇江瑞天妙錫三福源瑞瑞紹鎮永眞廣先先 古記歧英德泰安昌利昇和盛記成助記益安棧記記昌隆成光雲施施

院號莊莊

莊莊莊莊莊

一公銀司應首司於於辦司與司

相香凡

無共紙萬造巾人

論之爲員均次生

貧公本分次及計

富司位作第呢挽

皆故一壹興絨外

看

澳港光水九發 門 顧招點準 澳

荷妥由本

八意及門價藝欺弁蘇物 日是一腔格廠現包杭俱貨 荷百一外雪有工、綾全物 六百相白 十三**宜大**

調不減憊冷痛多氣疼瀝血眩恐 上咳每 衣官合辦 啓 疋貨織洋公行司

號號造貨司 敬輔連健渭次淡 樞臣昌珍泉乾雲護初威波 先陳廣河太裕保聯永肇萬 施昆昌南古亨生益同和隆 公玉菓經燕昌昌起與莊糖 司堂欄綸梳蘇金造金金菓 布分杭山號山山 店局號班 班庄

街瑞昌正頭號

之百變奏無比九老 熱忘動乾滿出鳴倦離疼 黃蘇謝葉孫峇羅趙潘陳張易余歐黃腳黎黃郭葉易鄭黃馬譚黎余馬羅胡容唐 上體榮紫鳳季有少蘭愼鶴次任 竹明澤澄 惠光幹煥永子遜育應雪鼎兆麗 頤泉閩楡四翹章樸史安林乾卿彬林閣周溪泉佰石生南燦剛卿之彪甫三譜泉 和先廣鉅永華金先新雪協捷三先魯萊和好 暖信三腦石均廣公實裕生廣動 和先廣鉅永華金先新雪協捷二先魯聚和好 信豐章榮泰岐興昌和報隆泰華德先利施生昌安益生施山梨安和宏施麟德記時 信託 行蘇昌祥鳳隆榮行 布洋興隆施洋公行法公公銀公屬水公行公公洋隆洋洋 面面行行行行 建波 貨司司號司生生司

手忽心舌胸清兩精盜膝

足忽中燥腹精耳神汗脛

煩善悸口脹目蟬疲流酸

齡

婦太內後足腹溺吸節便便痛寤

科多損困逆急頻短酸淋下目驚

蔡陳黃馮李楊雷陳黃余李黃雪古吳梁梁卓吳了過 昌孔伯鏡澄初道。卓斌煜搬嵩輝東仁建堯理 瑞欽寬淸波秋聘霞生臣堂中學山費由安陸卿 永華廣水準同萬、水水水中聚寶廣则前南吳於文 昌英昌同蜡德利先安豐利華昌隆茂行蘭泰源

泰昌恒吉棧堂棧施泰隆源輸隆金與 山山山山山山山山山村村公山庄 莊庄庄庄庄 压行行司压

The best cure for syphilis, Gonorrhea,

THE VIRTUE OF "JINTAN." Jintan is a most perfect digestive and antidetical medicine, made up from the prescription of two eminent Doctors. It is indispensable for every one when epidemics are prevalent; when travelling on train or on board ship; when at theater or in any other crowded place; when adout to speak; on picuics or excursions; etc. MORISHITA & CO., Apothecary, BINGOMACHI, OSAKA, NIPPON.

MORISHITA & Co.,

间生

大光屆七日譚摩

積年 門下為司 聚 實際午本已 貨六臨再三公於

倉月幸行點司本

有九玉以阜人六

限日

實后兹日

前大議會

凡中本叙

二我第月會

参股一十衆

旦東白三黎

那大森曾 白

光此即献物十交啓

經能蓋可光國

手作囘也顯上

號献司両中價

涉簽人及牌相

與团無琛理與門甚

啓旦特字陸貨六宜

與經章有輔發士

收取月項日靈 聲不在1因百 明候省日抵六人 免将安找各八

回名行容出總尤几麥 日 這 國表醫 使領富年君 印 指 有證各學大事醫携香 印 紅 作 題 他生簽心轉旦前局前 書 **等**

路特新式聚園全至 义此戲燈全登女上

口預荷彩色僖班海

號弓妃李 位位位床床善 錢銀一七一才、 四一毫毫元首 十毫五五二本

打取青 板椅對貴彈郎原嶺蒲麵得十月二位號如号。關紅好日月二

金山總領導「河大管」「河流遊戲」

We the undersigned his imperial Chinese quant general; and directors To whom it may concern: of the Chinese Hospital of San lander to be so a mached is a member.

That Dr Mark (2 Ying whose to the first more than a tear last past, of the medical staff of the Chinese that the last in conjunction.

That since his connection with the American Doctors of the Doctors of the American Doctors of the Doctors o servicies, and many Chinese have been ource by his medical skill and advice. That this certificate is given him as a token of our appreciation of him works and servicies rendered to the same hospital as well as the Chinese at large.

In witness whereof we have heavelies our hand and affect the

HOYOW.

山寓數咸毎生

永世造方岐

六知良所属的問題所屬

國朋醫

半永焉之親知

啓日和

the consulate on this 23rd day of May 1901. 飲時再而即服地丸安吞不則黑如無仰咸田此 可第瘡血足關一超言四子 食見發精曼之南而淡服睡見量別力秋街土乃 弱腹而神胃不洋粒云廉聽岩雙两因即門司林 不痛耗勝口效各全伊草輕澀睛太愿思問君

輪

禮拜三日

禮拜四日

年商貴有本 — 可客各號 — ○來港船期

新鐘有船由港灣行往省又除羅拜六日不計 一千九百九十三頓 〇番山一千九百九十九 二千三百六十三頓 〇佛山二千二百六十二

魯

派四暫三由因此託應痛量故 送六收仙四所油空效兼身油 此八三暫月有搽言如之熱以油月仙收廿邪入希神外傷治 十俾初至二八風肉圖故科風外 十得四於仙日毒或射此種咳感 旦各十藥原起氣覺利油種嗽一

即是口肯小克先均年兄外选西遊之報診延腹 在電神對見阻生態在科驗經人美抱圖治 痛

如堂全局功處指鯰山炒於報知醫溯以即英罔子左住回敬多至示眼等手眼紙凡愈先告愈先效產 主港截餘於多得掉近科中幾中生世特生幸後

天速愈料症治元法膠 所有政毒用花開有解 墜效瀋 膠柳胃益霉

一各統眞得此

丙同揆施如 自不諦播化張 午零無內核 調敢與香往大 年俾以外如不自不江往聰二知報乘察如矜識名刀先 十趨生不食人蘭稱海不翳一向惟却俱讓秘為外用術

光同八料價每驅其者治奇風切原中緒脆晚油一綱埋處比症症火諸百明地處此症症火諸百明地取八原毫加在腫如太用牙般病情也不能實施其一 市年而鐘收收工處。風不亦心症發
左 知設囘六費而是毒能罔氣搽先 左 知設囘六費而是毒能罔氣搽先 都 分在後仙一出即患盡不肚食由。 利五辨文錄原仙矣見深登隨痛並外 源月此武〇價即〇效者誠武上用感 西川山廟寶五每訂也而非隨癢其而 街上山廟期蓋用徒驗止頭起 一六 派四暫三曲因此託應痛量故 坐

拜

由省來港

由省來港 由省來港 由省來港 由省來港 由省來港

白含船夜港省

帶日頭

跟五每三禮

人點晚五拜

返五港上

格上每個的 一等房每位五元 一等房每位五元 一等房每位五元 一等房每位五元 一等房每位五元 一种

基本公司俱有船隊職到地安善無民見附實物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清運則不收

小件包箱等物亦同日正點隨在本公司寫字複雜收凡各小物件必要寫明收貸人門牌地步內職何貸

強價值若于至貨物為美國內地及檀書山大呂朱忠者本公司更取雜稅單封谷槍弯山及舊金山大埠一

他

料三

台灣

传播物類

隊者本公司茲有堅固快捷火輪網名

◎長順九 准六月廿三早十點開行

次**四**。本语四